



§ 1 ZAKRES OFERTY

1. Oferta M2M, zwana dalej „Ofertą”, to oferta spółki pod firmą Orange Polska Spółka Akcyjna z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160, wpisanej do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem 0000010681; REGON 012100784, NIP 526-02-50-995, zwanej dalej „Operatorem”.
2. Oferta skierowana jest do konsumentów (w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. kodeks cywilny, Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.) oraz do przedsiębiorców (w rozumieniu ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej, Dz. U. Nr 173, poz. 1807 ze zm.) lub innych podmiotów zarejestrowanych w rejestrze REGON, zwanych dalej „Abonentami”, zawierających w okresie jej trwania umowę o świadczenie usług telekomunikacyjnych (dalej „Umowa”) w Mobilnej Sieci Orange, zgodnie z Regulaminem świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci telekomunikacyjnej GSM 900/1800 i UMTS przez Spółkę pod firmą Orange Polska S.A. z dnia 19 września 2005 roku.
3. Przez „Mobilną Sieć Orange” należy rozumieć ruchomą publiczną sieć telekomunikacyjną, wykorzystującą między innymi takie standardy, jak GSM 900/1800 lub UMTS, obsługiwana przez Operatora.
4. W ramach Oferty Abonent wybiera promocyjny plan taryfowy Taryfa Telemetryczna 10 dedykowany do rozwiązań opartych na teledzieleniu i transmisji danych:
 - a) wraz z jednym z następujących pakietów: Indywidualny Pakiet Kwotowy M2M 10, Indywidualny Pakiet Kwotowy M2M 15, Indywidualny Pakiet Kwotowy M2M 20, Indywidualny Pakiet Kwotowy M2M 25, Pakiet 40 Bez Granic, Pakiet 100 Bez Granic, Pakiet 5 MB TT10, Pakiet 10 MB TT10, Pakiet 20 MB TT10, Pakiet 50 MB TT10, Pakiet SMS do Orange, Pakiet SMS do Wszystkich, Indywidualny Pakiet SMS do Orange lub Indywidualny Pakiet SMS do Wszystkich,
 - lub
 - b) wraz z jedną z następujących usług: M2M Connect Mini, M2M Connect Standard lub M2M Connect Premium, zgodnie z obowiązującym Abonenta w dniu zawarcia Umowy cenniku usług w ofercie M2M, zwanego dalej „Cennikiem Usług”.

§ 2 PRZEDMIOT OFERTY

Promocyjna opłata aktywacyjna

1. W ramach niniejszej Oferty opłata za aktywację (opłata za włączenie do Mobilnej Sieci Orange) numeru abonenckiego w planie taryfowym Taryfa Telemetryczna 10 wynosi 50 zł (61,50 zł z VAT) w przypadku zawarcia Umowy na czas określony.
2. W przypadku zawarcia Umowy na czas nieokreślony opłata za aktywację wynosi 300 zł (369 zł z VAT).
3. Opłata aktywacyjna zostanie doliczona do pierwszej faktury za usługi telekomunikacyjne.

Karty SIM MFF2

4. W ramach niniejszej Oferty, na zasadach indywidualnie ustalonych z Operatorem, Abonent ma możliwość zakupu dedykowanej karty SIM, o standardzie MFF 2, umożliwiającej wlotowanie jej do urządzenia Abonenta, zwanej dalej „Kartą MFF 2”.
5. Karty MFF 2 przeznaczone są wyłącznie do zastosowań typu M2M i nie mogą być wykorzystywane w innym celu.
6. Operator nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe zainstalowanie przez Abonenta Karty MFF 2 w urządzeniu, a także za uszkodzenie urządzenia związane z niewłaściwą instalacją Karty MFF 2, nawet jeżeli Abonent nabył urządzenie od Operatora.
7. Operator nie zapewnia wsparcia w zakresie instalacji Karty MFF 2 w urządzeniu Abonenta.
8. Operator zwraca uwagę, że w przypadku zainstalowania Karty MFF 2 w urządzeniu, Abonent nie ma możliwości jej wyjęcia oraz przełożenia do innego urządzenia.

9. Jeżeli zakupiona przez Abonenta Karta MFF 2, będzie wadliwa lub z innych przyczyn, za które Abonent nie ponosi odpowiedzialności, Karta MFF 2 będzie niesprawna, Abonent ma prawo do bezpłatnej wymiany Karty MFF 2, z zastrzeżeniem, że Operator w takim przypadku będzie miał prawo do wymiany Karty MFF 2 na zwykłą kartę SIM.
10. W przypadku, o którym mowa w ust. 9 niniejszego paragrafu, Abonent powinien skontaktować się przedstawicielem handlowym Orange.

Migracja do planu taryfowego Taryfa Telemetryczna 10

11. Abonent korzystający z dotychczasowego planu taryfowego: Var1, AgVar, Nowy Var, Taryfa Telemetryczna Meritum, Super GPRS jest uprawniony do zmiany planu taryfowego na zasadach określonych w niniejszym regulaminie w każdym czasie, jednak nie wcześniej niż po upływie:
 - a) 6 pełnych okresów rozliczeniowych w przypadku 12 miesięcznych okresów zastrzeżonych.
 - b) 9 pełnych okresów rozliczeniowych w przypadku 18, 24, 30, 36 miesięcznych okresów zastrzeżonych.
12. Oplata za zmianę planu taryfowego określonego w ust. 11 niniejszego paragrafu na plan taryfowy Taryfa Telemetryczna 10 wynosi 10,00 zł (12,30 zł z VAT) dla każdego numeru abonenckiego.
13. Z chwilą zmiany planu taryfowego na plan taryfowy Taryfa Telemetryczna 10 Abonentowi zostają dezaktywowane wszystkie dotychczasowe usługi niedostępne w planie taryfowym Taryfa Telemetryczna 10.
14. Wszelkie rabaty, ulgi i zniżki przysługujące Abonentowi w dotychczasowym planie taryfowym nie mają zastosowania do planu taryfowego Taryfa Telemetryczna 10. Jeżeli Abonent korzystał z oferty promocyjnej, ustalającej warunki świadczenia usług telekomunikacyjnych w sposób bardziej korzystny, niż wynikający z cennika (np. otrzymał dodatkowe pakiety minut lub rabat na abonament), z chwilą aktywacji planu taryfowego Taryfa Telemetryczna 10, Abonent traci bezpowrotnie prawo do korzystania z usług na warunkach promocyjnych i rozliczany jest zgodnie z cennikiem dla planu taryfowego Taryfa Telemetryczna 10. Abonentowi nie przysługują w stosunku do Operatora żadne dodatkowe roszczenia związane z utratą możliwości korzystania z warunków promocyjnych w związku ze zmianą taryfy na zasadach określonych w niniejszym Regulaminie.

§ 3 WARUNKI OFERTY

1. Warunkiem skorzystania z niniejszej Oferty jest:
 - a) zawarcie z Operatorem Umowy na czas określony 12, 24, 36 miesięcy („Okres promocyjny”) albo na czas nieokreślony lub
 - b) zawarcie z Operatorem aneksu do umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych, oraz
 - c) wyrażenie zgody na wykonanie kserokopii lub odpisu dokumentów wymaganych przez Operatora do zawarcia Umowy oraz dokumentów potwierdzających wiarygodność płatniczą Abonenta, zgodnie z obowiązującą Procedurą zawierania Umów u Operatora, oraz
 - d) wybór planu taryfowego Taryfa Telemetryczna 10 wraz z jednym z pakietów, bądź wraz z jedną z usług, o których mowa w § 1 ust. 2 niniejszego regulaminu, oraz
 - e) zaakceptowanie warunków niniejszego regulaminu.
2. Po upływie Okresu promocyjnego Umowa przekształca się w Umowę na czas nieokreślony, chyba że Abonent złożył dyspozycję nieprzedłużania Umowy ponad czas określony, na jaki została zawarta.
3. Abonent w Okresie promocyjnym zobowiązany jest do:
 - a) utrzymywania aktywnego numeru w Mobilnej Sieci Orange,
 - b) niedokonywania odłączenia czasowego na życzenie Abonenta,
 - c) niewypowiadania Umowy.
4. W Okresie promocyjnym Abonent, w odniesieniu do każdego numeru abonenckiego aktywowanego w ramach Oferty, zobowiązuje się nie dokonywać:
 - a) zmiany wybranego w dniu zawarcia Umowy pakietu na pakiet o niższej opłacie abonamentowej oraz
 - b) zmiany planu taryfowego Taryfa Telemetryczna 10 na jakiegokolwiek inny plan taryfowy w Mobilnej Sieci Orange oraz z innych planów taryfowych w Mobilnej Sieci Orange do Taryfy Telemetrycznej 10, jeżeli nie zostały wymienione w § 2 ust. 11 niniejszego regulaminu.
5. Abonent ma możliwość bezpłatnej zmiany wybranego w dniu zawarcia Umowy pakietu lub usługi, o których mowa w § 1 ust. 2, na pakiet lub usługę o wyższej opłacie abonamentowej oraz bezpłatnego powrotu do pierwotnie wybranego pakietu lub usługi. W obu tych przypadkach zmiana taka skutkuje od najbliższego okresu rozliczeniowego następującego po okresie, w którym Abonent złożył zamówienie na zmianę pakietu lub usługi.

6. Nietrzymanie warunków Oferty określonych w ust. 3 lub 4 niniejszego paragrafu będzie traktowane jako wypowiedzenie Umowy przez Abonenta, z przyczyn leżących po jego stronie.
7. W przypadku wypowiedzenia Umowy w całości lub w części dotyczącej poszczególnych numerów abonenckich przez Abonenta przed upływem Okresu promocyjnego lub niedotrzymania przez Abonenta któregokolwiek z zobowiązań określonych w ust. 3 lub 4 niniejszego paragrafu, co będzie traktowane jako wypowiedzenie Umowy przez Abonenta z przyczyn leżących po jego stronie lub w razie rozwiązania Umowy w całości lub w części dotyczącej poszczególnych numerów abonenckich przez Operatora z przyczyn leżących po stronie Abonenta, określonych w Regulaminie Operatorowi przysługuje względem Abonenta roszczenie o zwrot przyznanej ulgi, pomniejszonej o proporcjonalną jej wartość za okres od dnia zawarcia Umowy do dnia jej rozwiązania. Wysokość ulgi zostanie wskazana w Umowie, odrębnie dla każdego numeru abonenckiego.

§ 4 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Abonent korzystający z Taryfy Telemetrycznej 10 nie może jednocześnie korzystać z innych taryf HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS, promocji terminali, usługi Biznes Grupa oraz innych ofert promocyjnych i rabatowych.
2. Operator informuje, że usługa Pakiet SMS do Orange może być widoczna na fakturze za usługi telekomunikacyjne jako Pakiet SMS onnet, usługa Pakiet SMS do Wszystkich – jako Pakiet SMS allnet, usługa Indywidualny Pakiet SMS do Orange – jako Indywidualny Pakiet SMS onnet, usługa Indywidualny Pakiet SMS do Wszystkich – jako Indywidualny Pakiet SMS allnet.
3. Przez „Okres promocyjny” należy rozumieć czas określony, w którym Abonent zobowiązany jest do nie wypowiedzania danej Umowy, utrzymywania aktywnych numerów abonenckich w sieci telekomunikacyjnej Operatora oraz nie dokonywania odłączenia czasowego na życzenie Abonenta w odniesieniu do numerów abonenckich aktywowanych na jej podstawie.
4. Oferta obowiązuje do odwołania. Operator zastrzega sobie prawo do zmiany lub zakończenia Oferty w każdym czasie bez podawania przyczyn.
5. W zakresie nieuregulowanym niniejszym Regulaminem mają zastosowanie postanowienia obowiązującego Abonenta Regulaminu świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci telekomunikacyjnej GSM 900/1800 i UMTS przez Spółkę pod firmą Orange Polska S.A. z dnia 19 września 2005 roku, Cennika Usług oraz Regulaminu promocyjnej usługi Orange Hotspot.